

# Amtsblatt

## der Gemeinde Schwielowsee

Schwielowsee, 31. August 2017    Nr. 08    Jahrgang 14    Auflage: 6.000 Expl.

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Geltow am 04.09.2017, 19.00 Uhr	Seite 1
Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Ferch am 05.09.2017, 19.00 Uhr	Seite 1
Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Caputh am 06.09.2017, 19.00 Uhr	Seite 2
Informationen aus dem FB Bauen, Ordnung und Sicherheit	
- Ordnungsverfügung – Neubenennung der Straße „An der Koppel“ im OT Caputh	Seite 2
- Laubentsorgung im GT Wildpark-West	Seite 3
- Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung - Projekt Straßenbau Schmerberger Weg 1. BA (von Friedrich-Ebert-Straße bis Kreuzung Spitzbubenweg/Am Krähenberg) OT Caputh	Seite 3
Information der regiobus Potsdam Mittelmark GmbH ab dem 04. September 2017	
- Baustellenfahrplan der Linie 607	Seite 4
- Baustellenfahrplan der Linie 607 a (Pendeltaxi Caputh – Forsthaus) – Achtung: mit fortschreitendem Bauablauf verändert sich der Taxiverkehr	Seite 8
Ausschreibung zur Besetzung der Schiedsstelle	Seite 9
Information für Waldbesitzer – 24 Stunden Wanderung am 07. Oktober 2017	Seite 9
Verkaufsanzeige im OT Ferch	Seite 9
Auszug aus der Verordnung zur Durchführung der Sprachstandsfeststellung und kompensatorischen Sprachförderung	Seite 10
Information des WAZV – Reinigung der Schmutzwasserleitungen im Bereich Ferch	Seite 11
Wahlbekanntmachung zur Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017	Seite 12
Wahlbekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen	Seite 14
Wahlhelfer gesucht	Seite 16
Bereitschaftserklärung	Seite 17
Einladung Treffpunkt Wirtschaft	Seite 18

### Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Geltow

Sehr geehrte BürgerInnen,

ich lade Sie zur Sitzung des Ortsbeirates am

**Montag, den 04.09.2017, 19:00 Uhr,  
in das Vereinshaus, Sitzungsraum 1.OG,  
Am Wasser 2-4, 14548 Schwielowsee**

recht herzlich ein.

Die Tagesordnung der Sitzung wird in den Bekanntmachungskästen, OT Geltow, Caputher Chaussee 3 und GT Wildpark-West, Marktplatz, 14548 Schwielowsee, öffentlich bekannt gemacht.

gez. Dr. Heinz Ofcsarik  
Ortsvorsteher

### Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Ferch

Sehr geehrte BürgerInnen,

ich lade Sie zur Sitzung des Ortsbeirates am

**Dienstag, den 05.09.2017, 19:00 Uhr,  
in den Sitzungssaal, Erdgeschoss, OT Ferch,  
Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee,**

recht herzlich ein.

Die Tagesordnung der Sitzung wird im Bekanntmachungskasten, OT Ferch, Beelitzer Straße (neben dem Kossätenhaus), 14548 Schwielowsee, öffentlich bekannt gemacht.

gez. Roland Büchner  
Ortsvorsteher

## Einladung zur Sitzung des Ortsbeirates Caputh

Sehr geehrte BürgerInnen,

ich lade Sie zur Sitzung des Ortsbeirates am

**Mittwoch, den 06.09.2017, 19:00 Uhr,  
in das Hotel "Müllerhof" (Kaminzimmer),  
OT Caputh, Weberstraße 49,  
14548 Schwielowsee**

recht herzlich ein.

Die Tagesordnung der Sitzung wird im Bekanntmachungskasten, OT Caputh, Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee, öffentlich bekannt gemacht.

gez. Karsten Grunow  
Ortsvorsteher

bepark“ zugeordnet waren. Durch Teilung des ehemaligen Grundstückes Nr. 1 entstanden mehrere Hinterliegergrundstücke, welche über die Straße Im Gewerbepark erschlossen wurden.

Mit der Neubenennung sollen die postalische sowie die Erreichbarkeit für Rettungsdienste, Polizei und sonstiger Besucher für die durch den Privatweg erschlossenen Grundstücke verbessert werden.

Die Gemeinde Schwielowsee hat als örtliche Ordnungsbehörde gemäß § 13 Abs. 1 des Ordnungsbehördengesetzes des Landes Brandenburg, Gefahren für die öffentliche Sicherheit und Ordnung abzuwenden. Die nicht eindeutige Zuordbarkeit von Anliegergrundstücken zu Straßenzügen kann zu Gefährdungen der öffentlichen Sicherheit im Gemeindegebiet führen. Es besteht die Gefahr, dass die Sicherstellung des ordnungsgemäßen Rettungsdienstes nicht in jedem Falle gewährleistet werden kann. Rettungszeiten könnten durch die Suche der entsprechenden Adressen unnötig verlängert werden. Hierdurch ist eine hinreichende Wahrscheinlichkeit gegeben, dass sowohl die körperliche Integrität als auch Eigentum der Anwohner Schaden nehmen könnten. Hierin ist eine Gefährdung von Individualrechtsgütern bedingt, die den Erlass dieser Ordnungsverfügung rechtfertigt.

Zu 2)

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung stützt sich auf § 80 Abs.2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung.

Sie ist im überwiegenden öffentlichen Interesse erforderlich, um die Aufschiebung der Vollziehung durch eventuelle Widersprüche zu verhindern.

Durch die Neubenennung soll eine Klarstellung bei der Orientierung im Gemeindegebiet, insbesondere für Rettungsdienste und sonstige

## Informationen aus dem Fachbereich Bauen, Ordnung und Sicherheit

### Bekanntmachung

Die Bürgermeisterin der Gemeinde Schwielowsee als örtliche Ordnungsbehörde erlässt folgende:

### Ordnungsverfügung

1. Zum 01.08.2017 wird in der Gemeinde Schwielowsee im Ortsteil Caputh folgende Straßenbenennung verfügt:

Ortsteil	Alt	Neu
Caputh	Im Gewerbepark	An der Koppel

2. Die sofortige Vollziehung dieser Maßnahme wird angeordnet.

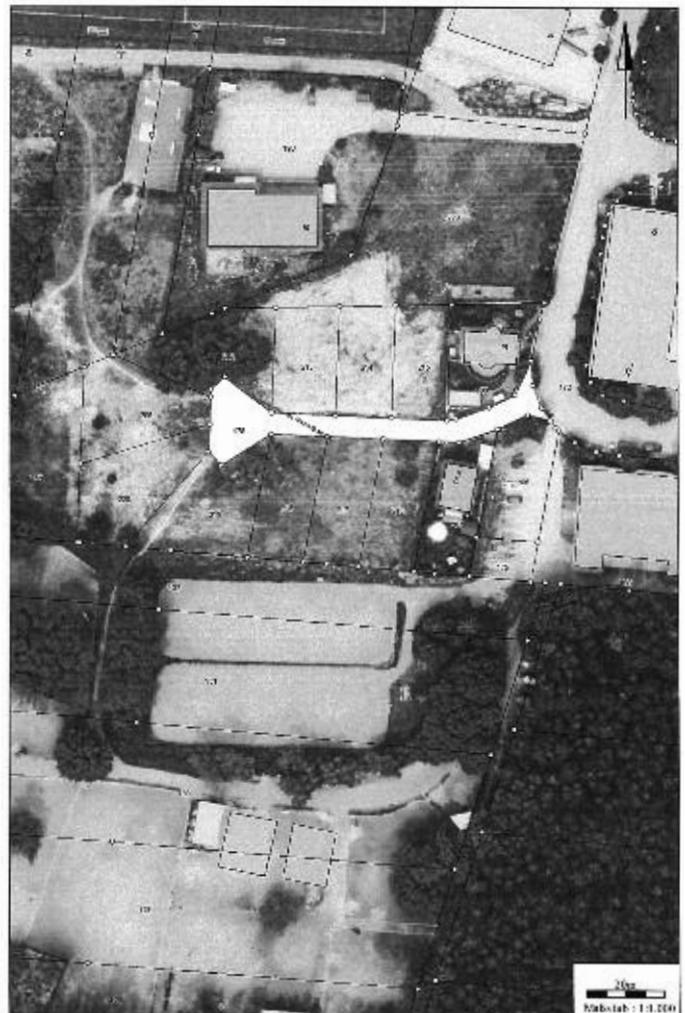
#### Begründung:

Zu 1)

Die Gemeindevertretung beschloss in ihrer Sitzung am 28.06.2017, den Privatweg im OT Caputh, gelegen auf dem Flurstück Gemarkung Caputh Flur 6, Flurstück 178 neu zu benennen.

Der Name des Weges soll „An der Koppel“ lauten.

Bei dem oben genannten Flurstück handelt es sich um eine Fläche im Privateigentum, die bisher ordnungsrechtlich zur Straße „Im Gewer-



Einsatzkräfte erfolgen, die hochrangige Rechtsgüter (Eigentum und körperliche Integrität) schützen soll.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Bürgermeisterin der Gemeinde Schwielowsee, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Die Gemeinde Schwielowsee hat den Zugang für die Übermittlung elektronischer Dokumente nach § 3 a Abs.1 VwVfG, als auch nach § 3 a Abs. 2 VwVfG **nicht** eröffnet. Ein Widerspruch kann deshalb **nicht** per elektronischer Post eingelegt werden.

gez.: K. Hoppe  
Bürgermeisterin  
der Gemeinde Schwielowsee

## Laubentsorgung im Gemeindeteil Wildpark-West

Das Laubzwischenlager am ehemaligen Klärwerk im GT Wildpark-West hat an folgenden Tagen, jeweils in der Zeit von 09:30 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet.

Samstag, 23.09.2017  
Samstag, 07.10.2017  
Samstag, 21.10.2017  
Samstag, 04.11.2017  
Samstag, 18.11.2017  
Samstag, 02.12.2017 - wenn kein Schnee liegt  
Samstag, 16.12.2017 - wenn kein Schnee liegt

**Bitte bringen Sie Ihr Laub nur zu den Öffnungszeiten! Es wird nur Laub von öffentlichen Flächen angenommen!!**

**Es ist nicht gestattet, das Laub vor dem Gelände abzuladen! Verstöße werden zur Anzeige gebracht!**

gez. Glau  
Sachgebietsleiterin Ordnung und Sicherheit

## Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung - Projekt Straßenbau Schmerberger Weg 1. BA (von Friedrich-Ebert-Straße bis Kreuzung Spitzbubenweg/Am Krähenberg) OT Caputh, Gemeinde Schwielowsee

Um allen Anwohnern der Straße Schmerberger Weg und Bürgern der Gemeinde Schwielowsee die Möglichkeit der Einsichtnahme und Beteiligung an der Straßenplanung zu geben, wird die Auslegung des Projektes für den grundhaften Ausbau der oben genannten Gemeindestraße mit der Entwurfsplanung und Erläuterungen im September 2017 möglich sein. Die Auslegung erfolgt nach amtlicher Bekanntmachung für die Dauer eines Monats.

Das Projekt einschließlich der Erläuterung liegt in der Zeit vom

**04.09. bis 06.10.2017**

in der Bauverwaltung der Gemeinde Schwielowsee, Potsdamer Platz 9, OT Ferch (Dachgeschoss), 14548 Schwielowsee aus.

Montag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zur Planung schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Schwielowsee, 18.08.2017

gez. K. Hoppe  
Bürgermeisterin  
der Gemeinde Schwielowsee

gez. K. Murin  
Fachbereichsleiterin  
Bauen, Ordnung und Sicherheit

# Information der regiobus Potsdam Mittelmark GmbH ab dem 04. September 2017

## Baustellenfahrplan der Linie 607

**BUS 607**

**S Potsdam Hauptbahnhof > Caputh > Ferch > Werder (Havel)**

regiobus



gültig ab 04.09.2017

805 **607**

**607**

**Montag - Freitag**

Verkehrshinweise	S	F	S	F	S	F	S	F	S	F	S	F	S	F	S	F	S	F	S								
<b>Potsdam, S Hauptbahnhof</b>	<b>4.55</b>	<b>5.05</b>	<b>5.32</b>	<b>6.12</b>	<b>6.32</b>	<b>6.47</b>	<b>7.17</b>	<b>7.47</b>	<b>8.47</b>	<b>9.47</b>	<b>10.47</b>	<b>11.47</b>	<b>12.47</b>	<b>13.47</b>	<b>14.07</b>	<b>14.47</b>	<b>15.07</b>	<b>15.47</b>	<b>16.07</b>	<b>16.47</b>	<b>17.07</b>	<b>17.47</b>	<b>18.07</b>	<b>18.47</b>	<b>19.47</b>	<b>21.17</b>	<b>23.17</b>
- Finowweg/Frauhausbürg	4.57	5.07	5.34	6.15	6.35	6.50	7.20	7.50	8.50	9.50	10.50	11.50	12.50	13.50	14.10	14.50	15.10	15.50	16.10	16.50	17.10	17.50	18.10	18.50	19.49	21.19	23.19
Potsdam, Tempeliner Eck	4.58	5.08	5.35	6.16	6.36	6.51	7.21	7.51	8.51	9.51	10.51	11.51	12.51	13.51	14.11	14.51	15.11	15.51	16.11	16.51	17.11	17.51	18.11	18.51	19.50	21.20	23.20
Caputh, Am Torflüch	5.10	5.20	5.47	6.07	6.28	6.48	7.03	7.33	8.03	9.03	10.03	11.03	12.03	13.03	14.03	14.23	15.03	15.23	16.03	16.23	17.03	18.03	18.23	19.03	20.02	21.32	23.32
-Schloss	5.12	5.22	5.49	6.09	6.31	6.51	7.06	7.36	8.06	9.06	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	14.26	15.06	15.26	16.06	16.26	17.06	18.06	18.26	19.06	20.04	21.34	23.34
-Kirschanger	5.12	5.22	5.49	6.09	6.31	6.51	7.06	7.36	8.06	9.06	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	14.26	15.06	15.26	16.06	16.26	17.06	18.06	18.26	19.06	20.04	21.34	23.34
<b>Caputh, Schule</b>	<b>5.13</b>	<b>5.23</b>	<b>5.50</b>	<b>6.10</b>	<b>6.32</b>	<b>6.52</b>	<b>7.07</b>	<b>7.37</b>	<b>8.07</b>	<b>9.07</b>	<b>10.07</b>	<b>11.07</b>	<b>12.07</b>	<b>13.07</b>	<b>14.07</b>	<b>14.27</b>	<b>15.07</b>	<b>15.27</b>	<b>16.07</b>	<b>16.27</b>	<b>17.07</b>	<b>18.07</b>	<b>18.27</b>	<b>19.07</b>	<b>20.05</b>	<b>21.35</b>	<b>23.35</b>
-Feldstr.	5.14	5.24	5.51	6.11	6.33	6.53	7.08	7.38	8.08	9.08	10.08	11.08	12.08	13.08	14.08	14.28	15.08	15.28	16.08	16.28	17.08	18.08	18.28	19.08	20.06	21.36	23.36
-Bf Schwielowsee	5.15	5.25	5.52	6.12	6.34	6.54	7.09	7.39	8.09	9.09	10.09	11.09	12.09	13.09	14.09	14.29	15.09	15.29	16.09	16.29	17.09	18.09	18.29	19.09	20.07	21.37	23.37
<b>Caputh, Wendepfanz</b>	<b>5.17</b>	<b>5.27</b>	<b>5.54</b>	<b>6.14</b>	<b>6.36</b>	<b>6.56</b>	<b>7.11</b>	<b>7.41</b>	<b>8.11</b>	<b>9.11</b>	<b>10.11</b>	<b>11.11</b>	<b>12.11</b>	<b>13.11</b>	<b>14.11</b>	<b>14.31</b>	<b>15.11</b>	<b>15.31</b>	<b>16.11</b>	<b>16.31</b>	<b>17.11</b>	<b>18.11</b>	<b>18.31</b>	<b>19.11</b>	<b>20.09</b>	<b>21.39</b>	<b>23.39</b>
-Caputh, Flortstelle	5.28	5.38	6.05	6.25	6.45	6.60	7.12	7.42	8.12	9.12	10.12	11.12	12.12	13.12	14.12	14.32	15.12	15.32	16.12	16.32	17.12	18.12	18.32	19.12	20.10	21.40	23.40
Ferch, Zehnpfanz Flortstelle	5.28	5.38	6.05	6.25	6.45	6.60	7.12	7.42	8.12	9.12	10.12	11.12	12.12	13.12	14.12	14.32	15.12	15.32	16.12	16.32	17.12	18.12	18.32	19.13	20.10	21.40	23.40
-Strandlauf	5.32	5.42	6.09	6.29	6.49	6.64	7.16	7.46	8.16	9.16	10.16	11.16	12.16	13.16	14.02	14.16	14.36	15.16	15.36	16.16	16.36	17.16	18.16	19.16	20.14	21.44	23.44
<b>Ferch, Potsdamer Pfanz</b>	<b>5.34</b>	<b>6.01</b>	<b>6.21</b>	<b>6.44</b>	<b>6.64</b>	<b>7.19</b>	<b>7.19</b>	<b>8.19</b>	<b>9.19</b>	<b>10.19</b>	<b>11.19</b>	<b>12.19</b>	<b>13.19</b>	<b>14.04</b>	<b>14.19</b>	<b>14.19</b>	<b>15.19</b>	<b>15.19</b>	<b>16.19</b>	<b>16.19</b>	<b>17.19</b>	<b>18.19</b>	<b>18.19</b>	<b>19.19</b>	<b>20.16</b>	<b>21.46</b>	<b>23.46</b>
-Kammerode	5.36	6.03	6.23	6.46	6.66	7.21	7.21	8.21	9.21	10.21	11.21	12.21	13.21	14.06	14.21	14.21	15.21	15.26	16.21	16.26	17.21	18.21	18.21	19.21	20.18	21.48	23.48
-Hohle Eichen	5.36	6.03	6.23	6.47	6.67	7.22	7.22	8.22	9.22	10.22	11.22	12.22	13.22	14.07	14.22	14.22	15.22	15.27	16.22	16.27	17.22	18.22	18.22	19.22	20.18	21.48	23.48
-Neue Schreune	5.37	6.04	6.24	6.48	6.68	7.23	7.23	8.23	9.23	10.23	11.23	12.23	13.23	14.08	14.23	14.23	15.23	15.28	16.23	16.28	17.23	18.23	18.23	19.23	20.19	21.49	23.49
<b>Ferch, Mittelebusch</b>	<b>5.39</b>	<b>6.06</b>	<b>6.26</b>	<b>6.49</b>	<b>6.50</b>	<b>7.24</b>	<b>7.25</b>	<b>8.25</b>	<b>9.25</b>	<b>10.25</b>	<b>11.24</b>	<b>11.25</b>	<b>12.25</b>	<b>13.25</b>	<b>14.10</b>	<b>14.24</b>	<b>14.25</b>	<b>15.25</b>	<b>15.29</b>	<b>16.25</b>	<b>16.29</b>	<b>17.25</b>	<b>18.25</b>	<b>19.25</b>	<b>20.21</b>	<b>21.51</b>	<b>23.51</b>
Petzow, Löcknitz	5.40	6.07	6.27	6.50	6.50	7.25	7.25	8.25	9.25	10.25	11.25	12.25	13.25	14.10	14.25	14.25	15.25	15.30	16.25	16.30	17.25	18.25	18.25	19.25	20.21	21.51	23.51
-Schlosspark	5.40	6.07	6.27	6.53	6.53	7.28	7.28	8.28	9.28	10.28	11.28	12.28	13.28	14.13	14.28	14.28	15.28	15.33	16.28	16.33	17.28	18.28	18.28	19.28	20.24	21.54	23.54
-Wendepfanz	5.40	6.07	6.27	6.53	6.53	7.30	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.15	14.30	14.30	15.30	15.35	16.30	16.35	17.30	18.30	18.30	19.30	20.26	21.56	23.56
-Stern	5.40	6.07	6.27	6.55	6.55	7.31	7.31	8.31	9.31	10.31	11.31	12.31	13.31	14.16	14.31	14.31	15.31	15.36	16.31	16.36	17.31	18.31	18.31	19.31	20.27	21.57	23.57
-Künstelehaim	5.40	6.07	6.27	6.56	6.56	7.32	7.32	8.32	9.32	10.32	11.32	12.32	13.32	14.17	14.32	14.32	15.32	15.37	16.32	16.37	17.32	18.32	18.32	19.32	20.28	21.58	23.58
<b>Petzow, Resort Schwielowsee</b>	<b>5.40</b>	<b>6.07</b>	<b>6.27</b>	<b>6.57</b>	<b>6.57</b>	<b>7.33</b>	<b>7.33</b>	<b>8.33</b>	<b>9.33</b>	<b>10.33</b>	<b>11.33</b>	<b>12.33</b>	<b>13.33</b>	<b>14.18</b>	<b>14.33</b>	<b>14.33</b>	<b>15.33</b>	<b>15.38</b>	<b>16.33</b>	<b>16.38</b>	<b>17.33</b>	<b>18.33</b>	<b>18.33</b>	<b>19.33</b>	<b>20.29</b>	<b>21.59</b>	<b>23.59</b>
Werder (Havel), Holländermühle	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.34	7.34	8.34	9.34	10.34	11.34	12.34	13.34	14.19	14.34	14.34	15.34	15.39	16.34	16.39	17.34	18.34	18.34	19.34	20.30	22.00	24.00
-Riegeleitzte	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.35	7.35	8.35	9.35	10.35	11.35	12.35	13.35	14.20	14.35	14.35	15.35	15.40	16.35	16.40	17.35	18.35	18.35	19.35	20.31	22.01	24.01
-Stregbrücke	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.36	7.36	8.36	9.36	10.36	11.36	12.36	13.36	14.21	14.36	14.36	15.36	15.41	16.36	16.41	17.36	18.36	18.36	19.36	20.32	22.02	24.02
-Wachtelburg	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.36	7.36	8.36	9.36	10.36	11.36	12.36	13.36	14.21	14.36	14.36	15.36	15.41	16.36	16.41	17.36	18.36	18.36	19.36	20.32	22.02	24.02
-Am Guschof	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.37	7.37	8.37	9.37	10.37	11.37	12.37	13.37	14.22	14.37	14.37	15.37	15.42	16.37	16.42	17.37	18.37	18.37	19.37	20.33	22.03	24.03
<b>Werder (Havel), Post</b>	<b>5.40</b>	<b>6.07</b>	<b>6.27</b>	<b>6.57</b>	<b>6.57</b>	<b>7.39</b>	<b>7.39</b>	<b>8.39</b>	<b>9.39</b>	<b>10.39</b>	<b>11.39</b>	<b>12.39</b>	<b>13.39</b>	<b>14.24</b>	<b>14.39</b>	<b>14.39</b>	<b>15.39</b>	<b>15.44</b>	<b>16.39</b>	<b>16.44</b>	<b>17.39</b>	<b>18.39</b>	<b>18.39</b>	<b>19.39</b>	<b>20.34</b>	<b>22.04</b>	<b>24.04</b>
-Bismarckhöhe	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.25	14.40	14.40	15.40	15.45	16.40	16.45	17.40	18.40	18.40	19.40	20.35	22.05	24.05
-Manerweg	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.25	14.40	14.40	15.40	15.45	16.40	16.45	17.40	18.40	18.40	19.40	20.35	22.05	24.05
-Friedrichshöh	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.25	14.40	14.40	15.40	15.45	16.40	16.45	17.40	18.40	18.40	19.40	20.35	22.05	24.05
<b>Werder (Havel), Bahnhof</b>	<b>5.40</b>	<b>6.07</b>	<b>6.27</b>	<b>6.57</b>	<b>6.57</b>	<b>7.40</b>	<b>7.40</b>	<b>8.40</b>	<b>9.40</b>	<b>10.40</b>	<b>11.40</b>	<b>12.40</b>	<b>13.40</b>	<b>14.25</b>	<b>14.40</b>	<b>14.40</b>	<b>15.40</b>	<b>15.45</b>	<b>16.40</b>	<b>16.45</b>	<b>17.40</b>	<b>18.40</b>	<b>18.40</b>	<b>19.40</b>	<b>20.35</b>	<b>22.05</b>	<b>24.05</b>
an	5.40	6.07	6.27	6.57	6.57	7.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.25	14.40	14.40	15.40	15.45	16.40	16.45	17.40	18.40	18.40	19.40	20.35	22.05	24.05

S nur an Schultagen  
 F nur an Ferientagen  
 \* hält nur zum Ausstieg (Fahrzeit rechts vom Symbol)  
 \* Verkehrsperioden (Wochenendverkehr):  
 - Sommer: 4. Sep 2017 - 5

Verkehrshinweise	Sa		So										
	ab	an	ab	an									
<b>Potsdam, S Hauptbahnhof</b>	0.17	3.05	5.05	6.35	8.17	10.17	12.17	13.47	15.17	17.17	19.17	21.17	23.17
- Finkenweg/Brauhausberg	0.19	3.07	5.07	6.37	8.20	10.20	12.20	13.50	15.20	17.20	19.20	21.19	23.19
Potsdam, Tempeliner Eck	0.20	3.08	5.08	6.38	8.21	10.21	12.21	13.51	15.21	17.21	19.20	21.20	23.20
Caputh, Am Torfstich	0.32	3.20	5.20	6.50	8.38	10.38	12.38	14.03	15.33	17.33	19.32	21.32	23.32
-Schloss	0.34	3.22	5.22	6.52	8.36	10.36	12.36	14.06	15.36	17.36	19.34	21.34	23.34
-Kirschbanger	0.34	3.22	5.22	6.52	8.36	10.36	12.36	14.06	15.36	17.36	19.34	21.34	23.34
<b>Caputh, Schule</b>	0.35	3.23	5.23	6.53	8.37	10.37	12.37	14.07	15.37	17.37	19.35	21.35	23.35
-Feldstr.	0.36	3.24	5.24	6.54	8.38	10.38	12.38	14.08	15.38	17.38	19.36	21.36	23.36
-BfH Schwielowsee	0.37	3.25	5.25	6.55	8.39	10.39	12.39	14.09	15.39	17.39	19.37	21.37	23.37
<b>Caputh, Wendeplatz</b>	0.39	3.27	5.27	6.57	8.41	10.41	12.41	14.11	15.41	17.41	19.39	21.39	23.39
Caputh, Flottstelle	0.40		5.28	6.58	8.42	10.42	12.42	14.12	15.42	17.42	19.40	21.40	23.40
Ferch, Zellplatz Flottstelle	0.40		5.28	6.58	8.43	10.43	12.43	14.13	15.43	17.43	19.40	21.40	23.40
-Strandbad	0.44		5.32	7.02	8.46	10.46	12.46	14.16	15.46	17.46	19.44	21.44	23.44
<b>Ferch, Potsdamer Platz</b>	0.46		5.34	7.04	8.49	10.49	12.49	14.19	15.49	17.49	19.46	21.46	23.46
-Kammerode													
-Kammeröder Weg	0.48		5.36	7.06	8.51	10.51	12.51	14.21	15.51	17.51	19.48	21.48	23.48
-Hohe Eichen	0.48		5.36	7.06	8.52	10.52	12.52	14.22	15.52	17.52	19.48	21.48	23.48
-Neue Scheune	0.49		5.37	7.07	8.53	10.53	12.53	14.23	15.53	17.53	19.49	21.49	23.49
<b>Ferch, Mittelbusch</b>	0.51		5.39	7.09	8.54	10.54	12.54	14.24	15.54	17.54	19.51	21.51	23.51
Petzow, Locknitz			8.55	10.55	12.55	14.55	16.55						
-Schlosspark			8.58	10.58	12.58	14.58	16.58						
-Wendeplatz													
-Seering													
-Künstlerheim			9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00					
<b>Petzow, Resort Schwielowsee</b>			9.01	11.01	13.01	15.01	17.01	19.01					
Werder (Havel), Holländermühle			9.02	11.02	13.02	15.02	17.02	19.02					
-Riegelepitze			9.03	11.03	13.03	15.03	17.03	19.03					
-Strenghäucke			9.04	11.04	13.04	15.04	17.04	19.04					
-Wächterburg			9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.05					
-Am Gutshof			9.06	11.06	13.06	15.06	17.06	19.06					
<b>Werder (Havel), Post</b>			9.07	11.07	13.07	15.07	17.07	19.07					
-Bismarckhöhe			9.09	11.09	13.09	15.09	17.09	19.09					
-Marienweg													
-Friedrichhöhe													
<b>Werder (Havel), Bahnhof</b>													
<b>Sa</b>													

\* Verkehrsperioden (Wochenendverkehr):

- Sommer: 4. Sep 2017 - 5. Nov 2017

- Winter: 6. Nov 2017 - 9. Dez 2017



**607**

**Montag - Freitag**

Verkehrshinweise	S	S	S	F	S	S	F	S	S	F	S	F	S	F
Werder (Havel), Bahnhof ab														
-Friedrichshöhe														
-Marienweg														
-Bismarckhöhe														
Werder (Havel), Post														
-Am Gutshof														
-Wachtelburg														
-Stregbrücke														
-Riege Spitze														
Werder (Havel), Hollandmühle														
Petzow, Resort Schwielowsee														
-Künstlerheim														
-Seering														
-Schlosspark														
-Grelle														
-Wendepunkt														
Petzow, Löchnitz														
Ferch, Mittelbusch	4.27	5.42	6.08	6.28	6.49	7.08	7.38	8.41	9.41	10.41	11.41	11.41	12.41	13.41
-Neue Scheune	4.28	5.43	6.08	6.29	6.50	7.09	7.39	8.42	9.42	10.42	11.42	11.42	12.42	13.42
-Hohe Eichen	4.28	5.43	6.10	6.30	6.51	7.10	7.40	8.43	9.43	10.43	11.43	11.43	12.43	13.43
-Kammeroder Weg	4.29	5.44	6.11	6.31	6.52	7.11	7.41	8.44	9.44	10.44	11.44	11.44	12.44	13.44
-Kammerode														
Ferch, Potsdamer Platz	4.31	5.46	6.13	6.33	6.59	7.13	7.43	8.46	9.46	10.46	11.46	11.46	12.46	13.46
-Strandbad	4.33	5.48	6.15	6.35	7.01	7.15	7.45	8.48	9.48	10.48	11.48	11.48	12.48	13.48
Ferch, Zelplatz Flottstelle	4.36	5.51	6.18	6.38	7.04	7.18	7.48	8.51	9.51	10.51	11.51	11.51	12.51	13.51
Caputh, Flottstelle	4.36	5.51	6.19	6.39	7.05	7.19	7.49	8.52	9.52	10.52	11.52	11.52	12.52	13.52
Caputh, Wendepunkt	4.38	5.23	5.53	6.21	6.41	7.01	7.21	8.21	8.54	9.54	10.54	11.54	11.54	12.54
-Bf. Schwielowsee	4.39	5.24	5.54	6.23	6.43	7.03	7.23	8.23	8.56	9.56	10.56	11.56	11.56	12.56
Felst.rr	4.40	5.25	5.55	6.24	6.44	7.04	7.24	8.24	8.57	9.57	10.57	11.57	11.57	12.57
Caputh, Schule	4.41	5.26	5.56	6.25	6.45	7.05	7.25	8.25	8.58	9.58	10.58	11.58	11.58	12.58
-Kirschanger	4.42	5.27	5.57	6.26	6.46	7.06	7.26	8.26	8.59	9.59	10.59	11.59	11.59	12.59
-Schloss	4.43	5.28	5.58	6.27	6.47	7.07	7.27	8.27	9.00	10.00	11.00	12.00	12.00	13.00
Caputh, Am Torfstich	4.44	5.29	5.59	6.28	6.48	7.08	7.28	8.28	9.01	10.01	11.01	12.01	12.01	13.01
Potsdam, Terrälliner Eck	4.56	5.41	6.11	6.41	7.01	7.21	7.41	8.41	9.14	10.14	11.14	12.14	12.14	13.14
-Finkenweg/Leipziger Str.	4.57	5.42	6.12	6.42	7.02	7.22	7.42	8.42	9.15	10.15	11.15	12.15	12.15	13.15
Potsdam, S Hauptbahnhof an	5.00	5.45	6.15	6.45	7.05	7.25	7.45	8.45	9.18	10.18	11.18	12.18	12.18	13.18

S nur an Schultagen  
 F nur an Ferientagen  
 a bis Caputh, Schule und weiter als Linie 613 nach Wilhelmshorst, Schule  
 \* Verkehrsnoten (Wochenendverkehr):  
 - Sommer: 4. Sep 2017 - 5. Nov 2017  
 - Winter: 6. Nov 2017 - 9. Dez 2017

Verkehrt	Sa					So									
Verkehrt	12	14	16	18	20	12	14	16	18	20	12	14	16	18	20
Werdter (Havel), Bahnhof ab	9:20	11:20	13:20	15:20	17:20	19:20	9:33	11:33	13:33	15:33	17:33	19:33	9:39	11:39	13:39
-Friedrichshöhe	9:21	11:21	13:21	15:21	17:21	19:21	9:34	11:34	13:34	15:34	17:34	19:34	9:40	11:40	13:40
-Marienweg	9:22	11:22	13:22	15:22	17:22	19:22	9:35	11:35	13:35	15:35	17:35	19:35	9:41	11:41	13:41
-Bismarckhöhe	9:23	11:23	13:23	15:23	17:23	19:23	9:36	11:36	13:36	15:36	17:36	19:36	9:42	11:42	13:42
Werdter (Havel), Post	9:25	11:25	13:25	15:25	17:25	19:25	9:38	11:38	13:38	15:38	17:38	19:38	9:44	11:44	13:44
-Am Gutshof	9:26	11:26	13:26	15:26	17:26	19:26	9:39	11:39	13:39	15:39	17:39	19:39	9:45	11:45	13:45
-Wächterburg	9:27	11:27	13:27	15:27	17:27	19:27	9:40	11:40	13:40	15:40	17:40	19:40	9:46	11:46	13:46
-Strengebrücke	9:28	11:28	13:28	15:28	17:28	19:28	9:41	11:41	13:41	15:41	17:41	19:41	9:47	11:47	13:47
-Riegeelspitze	9:29	11:29	13:29	15:29	17:29	19:29	9:42	11:42	13:42	15:42	17:42	19:42	9:48	11:48	13:48
Werdter (Havel), Hüllmühlmühle	9:30	11:30	13:30	15:30	17:30	19:30	9:43	11:43	13:43	15:43	17:43	19:43	9:49	11:49	13:49
-Kunsteilhelm	9:31	11:31	13:31	15:31	17:31	19:31	9:44	11:44	13:44	15:44	17:44	19:44	9:50	11:50	13:50
-Seering	9:32	11:32	13:32	15:32	17:32	19:32	9:45	11:45	13:45	15:45	17:45	19:45	9:51	11:51	13:51
-Schlosspark	9:33	11:33	13:33	15:33	17:33	19:33	9:46	11:46	13:46	15:46	17:46	19:46	9:52	11:52	13:52
-Wendtplatz	9:34	11:34	13:34	15:34	17:34	19:34	9:47	11:47	13:47	15:47	17:47	19:47	9:53	11:53	13:53
-Grelle	9:35	11:35	13:35	15:35	17:35	19:35	9:48	11:48	13:48	15:48	17:48	19:48	9:54	11:54	13:54
Perzew, Löchnitz	9:36	11:36	13:36	15:36	17:36	19:36	9:49	11:49	13:49	15:49	17:49	19:49	9:55	11:55	13:55
Perzew, Mittelbusch	9:37	11:37	13:37	15:37	17:37	19:37	9:50	11:50	13:50	15:50	17:50	19:50	9:56	11:56	13:56
-Neue Schwäne	9:38	11:38	13:38	15:38	17:38	19:38	9:51	11:51	13:51	15:51	17:51	19:51	9:57	11:57	13:57
-Fohle Eichen	9:39	11:39	13:39	15:39	17:39	19:39	9:52	11:52	13:52	15:52	17:52	19:52	9:58	11:58	13:58
-Kammeroder Weg	9:40	11:40	13:40	15:40	17:40	19:40	9:53	11:53	13:53	15:53	17:53	19:53	9:59	11:59	13:59
-Kammerode	9:41	11:41	13:41	15:41	17:41	19:41	9:54	11:54	13:54	15:54	17:54	19:54	10:00	12:00	14:00
Perch, Potsdamer Platz	9:42	11:42	13:42	15:42	17:42	19:42	9:55	11:55	13:55	15:55	17:55	19:55	10:01	12:01	14:01
-Stranbbac	9:43	11:43	13:43	15:43	17:43	19:43	9:56	11:56	13:56	15:56	17:56	19:56	10:02	12:02	14:02
Perch, Zeltplatz Flotzstelle	9:44	11:44	13:44	15:44	17:44	19:44	9:57	11:57	13:57	15:57	17:57	19:57	10:03	12:03	14:03
Caputh, Flotzstelle	9:45	11:45	13:45	15:45	17:45	19:45	9:58	11:58	13:58	15:58	17:58	19:58	10:04	12:04	14:04
Caputh, Wendtplatz	9:46	11:46	13:46	15:46	17:46	19:46	9:59	11:59	13:59	15:59	17:59	19:59	10:05	12:05	14:05
-Bhf Schwielowsee	9:47	11:47	13:47	15:47	17:47	19:47	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	10:06	12:06	14:06
-Feilstr.	9:48	11:48	13:48	15:48	17:48	19:48	10:01	12:01	14:01	16:01	18:01	20:01	10:07	12:07	14:07
Caputh, Schule	9:49	11:49	13:49	15:49	17:49	19:49	10:02	12:02	14:02	16:02	18:02	20:02	10:08	12:08	14:08
-Kirschanger	9:50	11:50	13:50	15:50	17:50	19:50	10:03	12:03	14:03	16:03	18:03	20:03	10:09	12:09	14:09
-Schloss	9:51	11:51	13:51	15:51	17:51	19:51	10:04	12:04	14:04	16:04	18:04	20:04	10:10	12:10	14:10
Caputh, Am Torfisch	9:52	11:52	13:52	15:52	17:52	19:52	10:05	12:05	14:05	16:05	18:05	20:05	10:11	12:11	14:11
Potsdam, Tempeliner Eck	9:53	11:53	13:53	15:53	17:53	19:53	10:06	12:06	14:06	16:06	18:06	20:06	10:12	12:12	14:12
-Finkenweg/Leipziger Str.	9:54	11:54	13:54	15:54	17:54	19:54	10:07	12:07	14:07	16:07	18:07	20:07	10:13	12:13	14:13
Potsdam, S Hauptbahnhof an	9:55	11:55	13:55	15:55	17:55	19:55	10:08	12:08	14:08	16:08	18:08	20:08	10:14	12:14	14:14

Sa nur Samstag

\* Verkehrsperioden (Wochenendverkehr)

- Sommer: 4. Sep 2017 - 5. Nov 2017

- Winter: 6. Nov 2017 - 9. Dez 2017

# Baustellenfahrplan der Linie 607 a (Pendeltaxi Caputh – Forsthaus)

Achtung: mit fortschreitendem Bauablauf verändert sich der Taxiverkehr

## **BUS 607A** Caputh, Schloss ▶ Potsdam, Forsthaus Templin

regiobus

gültig ab 04.09.2017

**BUS 607A**

**BUS 607A**

Montag - Freitag

		☞	☞	⌚	20	⌚	⌚	☞	☞	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚
Potsdam, Forsthaus Templin	ab	5.17	5.50	6.20		7.20	7.50	9.52	11.52	13.52	14.17	14.52	15.17	15.52	16.17	16.52	17.17
Caputh, Schloss	an	5.21	5.54	6.24		7.24	7.54	9.56	11.56	13.56	14.21	14.56	15.21	15.56	16.21	16.56	17.21

**BUS 607A**

Montag - Freitag

Samstag, Sonntag

		⌚	⌚	☞	☞	☞	⌚	60	⌚	⌚	⌚	⌚
Potsdam, Forsthaus Templin	ab	17.52	18.17	19.32	20.32	22.02	10.47		17.47	19.47	20.32	22.02
Caputh, Schloss	an	17.56	18.21	19.36	20.36	22.06	10.51		17.51	19.51	20.36	22.06

☞ Rufbus - Anmeldung bis 60 Min. vor Fahrtbeginn unter 0331/7491-400 (Anmeldezeit täglich 6-20 Uhr)

⌚ Linientaxi (8 Plätze, keine Beförderung von Rollstühlen o. Kinderwagen) - Tel. Anmeldung für Gruppen ab 5 Pers. erforderlich!

## **BUS 607A** Potsdam, Forsthaus Templin ▶ Caputh, Schloss

regiobus

gültig ab 04.09.2017

**BUS 607A**

**BUS 607A**

Montag - Freitag

		☞	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	☞	☞	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚
Caputh, Schloss	ab	5.25	6.15	6.35	6.55	7.10	7.40	9.07	11.07	13.07	14.07	14.27	15.07	15.27	16.07	16.27	17.07
Potsdam, Forsthaus Templin	an	5.29	6.19	6.39	6.59	7.14	7.44	9.11	11.11	13.11	14.11	14.31	15.11	15.31	16.11	16.31	17.11

## Die Gemeinde Schwielowsee sucht interessierte Bürgerinnen und Bürger für die Besetzung der Schiedsstelle

Zur Durchführung des Schlichtungsverfahrens über streitige Rechtsangelegenheiten hat die Gemeinde Schwielowsee nach den Vorschriften des Schiedsstellengesetzes – SchG – eine Schiedsstelle eingerichtet. Die Aufgaben der Schiedsstelle werden von Schiedsfrauen und Schiedsmännern (Schiedspersonen) ehrenamtlich wahrgenommen. Sie werden von der Gemeindevertretung auf fünf Jahre gewählt.

### Aufgaben der Schiedsstelle:

1. bürgerliche Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche sowie über Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre
2. in Strafsachen ist die Schiedsstelle Vergleichsbehörde für die im Sinne des § 380 Abs. 1 Strafprozessordnung genannten Vergehen vor Erhebung der Privatlage (Hausfriedensbruch, Beleidigung, Verletzung des Briefgeheimnisses, Körperverletzung, Bedrohung, Sachbeschädigung).

Seit dem 1. Januar 2001 ist im Land Brandenburg nach dem Gesetz zur Einführung einer obligatorischen außergerichtlichen Streitschlichtung im Land Brandenburg (Brandenburgisches Schlichtungsgesetz - BbgSchlG) vom 5. Oktober 2000 (GVBl.I/00, [Nr. 10], S.134) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 18. Dezember 2006, (GVBl.I/06, [Nr. 18], S.186) die Erhebung einer Klage vor dem Amtsgericht erst zulässig, nachdem versucht worden ist, die Streitigkeit einvernehmlich beizulegen. Für einen solchen Versuch sind im Land Brandenburg auch die Schiedsstellen zuständig.

Diese obligatorische außergerichtliche Streitschlichtung gilt für

1. bestimmte Streitigkeiten über Ansprüche aus dem Nachbarrecht,
2. Streitigkeiten über Ansprüche wegen Verletzung der persönlichen Ehre, die nicht in Presse oder Rundfunk begangen worden sind.

Das Schlichtungsverfahren ist darauf gerichtet, den Rechtsstreit im Wege des Vergleichs beizulegen.

Für die Schiedsstelle der Gemeinde Schwielowsee sind derzeit zwei Schiedspersonen tätig:  
Herr Klaus Gellert  
Herr Horst Ellerbrock

**Die Amtszeit des Herrn Gellert endet zum Ende des Jahres und es erfolgt die Neuausschreibung für die Besetzung der Schiedsstelle.**

**Ich bitte darum, dass sich interessierte Bürgerinnen und Bürger, die ihren Wohnsitz in der Gemeinde Schwielowsee, das 25. Lebensjahr vollendet haben und bestimmte persönliche Eigenschaften mitbringen (wie z.B. soziale Kompetenz, Fähigkeit zum Zuhören, zum Ausgleich, zur Vermittlung und zur Ausgeglichenheit) bei mir melden.**

**Schiedsverhandlungen werden in der Regel in den Abendstunden durchgeführt. Die Schiedsperson muss nicht juristisch ausgebildet sein. Sie sollte aber über die Fähigkeit zur ausgleichenden Streitschlichtung verfügen. Für Anfänger gibt es Aus- und Fortbildungsveranstaltungen durch den Bund der Schiedsfrauen und Schiedsmänner. Die Kosten dafür übernimmt die Gemeinde Schwielowsee.**

**Ihre Bewerbungsunterlagen incl. Lebenslauf übersenden Sie bitte bis zum 15. September 2017 an die**

Gemeinde Schwielowsee  
Bürgermeisterin  
Potsdamer Platz 9  
14548 Schwielowsee

gez.: K. Hoppe  
Bürgermeisterin  
der Gemeinde Schwielowsee

## Information für Waldbesitzer – 24 Stunden Wanderung am 07. Oktober 2017

Am 07. Oktober wird zum 3. Mal die 24-Stunden-Wanderung Potsdam Havelland stattfinden. Zu diesem Wanderevent in der Region Schwielowsee, Werdersches Havelland und Potsdam werden **von Samstag, 07. Oktober um 9 Uhr bis Sonntag, 08. Oktober um 9 Uhr** einzelne Wandergruppen - auch in den Abend und Nachtstunden! – auf unserem Gemeindegebiet und in den Waldgebieten um Werder/ Bliesendorf unterwegs sein.

Wir bitten die Waldbesitzer und Jagdgenossenschaften dies zu berücksichtigen!

Weitere Informationen zum 24-Stunden Wandern über [www.wandern-mit-uns.de](http://www.wandern-mit-uns.de) oder den Veranstalter Heimatverein Petzow e.V., Fercher Straße 50b, 14542 Werder/H. OT Petzow.

M. Trumbull  
Sachbearbeiterin Tourismusmarketing/Kultur/Vereine  
Gemeinde Schwielowsee

## Die Gemeinde Schwielowsee verkauft in Ferch

**1 Baugrundstücke 847 m<sup>2</sup>  
Am Kiefernwald 24**

Verkehrswert 70,00 €/m<sup>2</sup>  
Nähere Angaben unter [www.schwielowsee.de/rathaus/verkaufe](http://www.schwielowsee.de/rathaus/verkaufe)  
Erforderliche Unterlagen: Kaufpreisangebot und Finanzierungsnachweis  
Angebote und Anfragen richten Sie bitte bis zum 08.09.2017 an:  
Gemeinde Schwielowsee OT Ferch, Potsdamer Platz 9,  
14548 Schwielowsee  
Tel. 033209 / 76910, [Gemeinde@schwielowsee.de](mailto:Gemeinde@schwielowsee.de)

Bei der Anzeige handelt es sich um eine Aufforderung zur Abgabe von Angeboten. Die Gemeinde Schwielowsee ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Angebot den Zuschlag zu erteilen.

# Auszug aus der Verordnung zur Durchführung der Sprachstandsfeststellung und kompensatorischen Sprachförderung

## (Sprachtestförderverordnung – SfFV)

**Vom 25. Juni 2015**  
§ 3 SfFV

(1) Kinder, die für das folgende Schuljahr in der Schule anzumelden sind und deren Wohnung oder gewöhnlicher Aufenthaltsort sich bis zum 31. Oktober im Jahr vor der Einschulung im Land Brandenburg befindet, sind verpflichtet, an dem Verfahren zur Sprachstandsfeststellung teilzunehmen. Die Sprachstandsfeststellung findet im Jahr vor der Einschulung statt. Bei festgestellten Sprachförderbedarf besteht die Pflicht, an einem Sprachförderkurs in einer Kindertagesstätte teilzunehmen.

### **Bekanntmachung der Gemeinde Schwielowsee**

Hiermit gibt die Gemeinde Schwielowsee als Schulträger gemäß § 4 (1) SfFV den Zeitpunkt und Ort des Verfahrens zur Sprachstandsfeststellung bekannt.

### **Kindertagesstätte „Birkenhain“, Glindower Weg 6, 14548 Schwielowsee/OT Ferch**

Zeitpunkt für die Sprachstandsfeststellung: vom 04.09.2017 bis 30.11.2017

Termine für die Sprachstandsfeststellung von Hauskindern werden am 14.09.2017 in der Zeit von 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr vereinbart.

Für Eltern, deren Kinder 2018 eingeschult werden, findet am 21.09.2017 um 16:00 Uhr in der Kindertagesstätte „Birkenhain“, Glindower Weg 6, 14548 Schwielowsee/OT Ferch eine Informationsveranstaltung zum Thema Sprachstandsfeststellung statt.

Bei den Einzelterminen werden weitere Informationen gegeben bzw. anfallende Fragen beantwortet.

Terminvereinbarung unter: 033209 – 70606  
[kita-ferch@kita-schwielowsee.de](mailto:kita-ferch@kita-schwielowsee.de)

### **Kindertagesstätte „Schwielowsee“, Straße der Einheit 86A, 14548 Schwielowsee/OT Caputh**

Zeitpunkt für die Sprachstandsfeststellung: vom 04.09.2017 bis 27.10.2017

Zeitpunkt für die Sprachstandsfeststellung von Hauskindern ist in der Woche vom 23.10.2017 bis 27.10.2017. Termin bitte unter der Telefonnummer 033209 – 70262 vereinbaren.

Für Eltern, deren Kinder 2018 eingeschult werden, findet am 13.09.2017 um 19:00 Uhr in der Kindertagesstätte „Schwielowsee“ eine Informationsveranstaltung zum Thema Sprachstandsfeststellung statt.

Bei den Einzelterminen werden weitere Informationen gegeben bzw. anfallende Fragen beantwortet.

Terminvereinbarung unter: 033209 - 70262  
[kita-caputh@kita-schwielowsee.de](mailto:kita-caputh@kita-schwielowsee.de)

### **Kindertagesstätte „Villa Sonnenschein“, Hauffstraße 33, 14548 Schwielowsee/OT Geltow**

Zeitpunkt für die Sprachstandsfeststellung: vom 11.09.2017 bis 30.11.2017

Termine für die Sprachstandsfeststellung von Hauskindern werden am 12.09.2017 in der Zeit von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr vereinbart.

Bei Bedarf können Einzeltermine gemacht werden, bei denen weitere Informationen gegeben bzw. anfallende Fragen beantwortet werden.

Terminvereinbarung unter: 03327 – 56162  
[kita-geltow@kita-schwielowsee.de](mailto:kita-geltow@kita-schwielowsee.de)

gez.: K. Hoppe  
Bürgermeisterin  
der Gemeinde Schwielowsee

## Der WAZV Werder–Havelland gibt bekannt:

Die folgenden Schmutzwasserleitungen im Bereich Ferch werden gereinigt:

**Fercher Waldstraße**

**Termin: 11.09. – 15.09.2017**

Wir möchten Sie bitten, vorsorglich Maßnahmen (Revisionsschachtdeckel öffnen, Rückstausicherung kontrollieren) gegen eventuell

zurück dringendes Abwasser aus dem öffentlichen Kanalnetz, einzuleiten. Bitte befüllen Sie nach Beendigung der Reinigungsarbeiten, alle im Haus befindlichen Geruchsverschlüsse. Wir bitten um Ihr Verständnis.

gez. Gärtner  
Geschäftsführerin

## Regenwasser belastet die Schmutzwasseranlagen

Wieder haben starke Niederschläge zu Verkehrsproblemen, Überschwemmungen, mit Wasser vollgelaufene Gebäude und zu Ärger und Frust geführt. Experten sind der Meinung, dass mit solchen Wetterkapriolen auch in Zukunft zu rechnen ist. Der WAZV steht hier vor einer großen Herausforderung. Obwohl er nicht für die Beseitigung des Regenwassers zuständig ist, sucht sich das Regenwasser je nach Intensität seinen Weg über die Schächte in den Schmutzwasserkanal und läuft hindurch zu den Pumpwerken. Diese sind dadurch stark überlastet und sorgen so für den Rückstau im Kanal und das Wasser tritt aus, wie diese Grafik anschaulich darstellt.

Durch den Rückstau im Kanal kann es zum Rückstau im Grundstücksanschluss kommen und das Wasser läuft in das Gebäude. Daher ist es nicht nur laut unserer Abwasserbeseitigungssatzung vorgeschrieben sondern auch im Interesse des Eigenschutzes erforderlich, dass jeder Grundstückseigentümer sein Grundstück bei Notwendigkeit vor Rückstau sichert. Das sollten Sie von einem Fachmann prüfen und

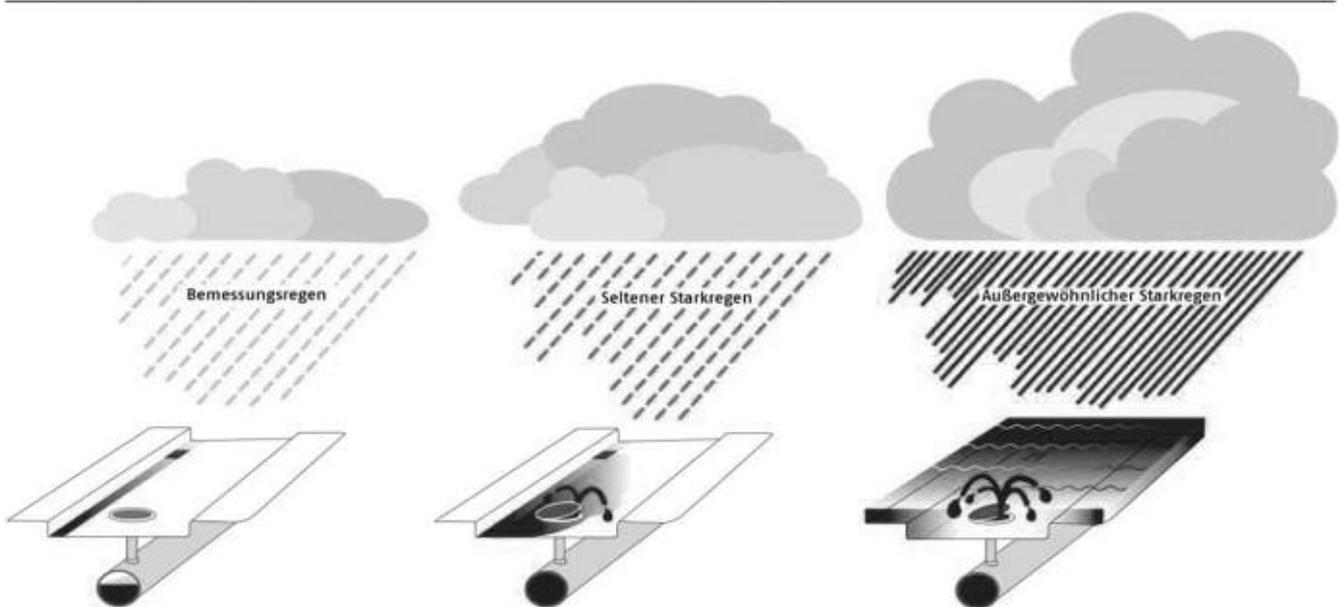
vornehmen lassen, um keine bösen Überraschungen zu erleben. Die Rückstausicherungen sind in regelmäßigen Abständen auf ihre Funktionsfähigkeit hin zu prüfen.

Wenn unsere Mitarbeiter bei Starkregen rund um die Uhr im Einsatz sind um unser 225 km langes Kanalnetz und unsere 126 Schmutzwasserpumpwerke funktionsfähig halten und instand setzen müssen, bleibt keine Zeit zum Auspumpen vollgelaufener Keller.

Schützen Sie Ihr Grundstück, wenn es erforderlich ist vor Rückstau und leiten Sie das Regenwasser von Ihrem Grundstück nicht auf öffentliche Flächen und in den Schmutzwasserkanal. Damit verringern Sie das Risiko, dass Ihr Eigentum Schaden nimmt und dem WAZV und damit Ihnen als Gebührenzahler unnötig hohe Kosten entstehen.

Ihr WAZV Werder-Havelland

### BELASTUNGSGRENZE KANALNETZ JE NACH INTENSITÄT DES REGENS



Ein Kanalnetz ist aufgrund statistisch berechneter Regenmengen so dimensioniert, dass es bestimmte Starkregenmengen (Bemessungsregen) aufnehmen kann. Erst wenn die Kapazitäten der Kanäle bei einem seltenen oder außergewöhnlichen Starkregen überschritten werden, kommt es zu einem Überstau und zum Austritt von Kanalwasser an der Oberfläche.

## Wahlbekanntmachung

1. Am **24. September 2017** findet die

### Wahl zum 19. Deutschen Bundestag

statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde Schwielowsee ist in folgende .....8..... Wahlbezirke eingeteilt:

**Ortsteil Caputh**

- Wahlbezirk 1201 – Straße der Einheit 3, Bürgerhaus
- Wahlbezirk 1202 – Friedrich-Ebert-Straße 10, Mehrzweckraum - barrierefrei
- Wahlbezirk 1203 – Straße der Einheit 86 a, Gebäude Kindertagesstätte - barrierefrei

**Ortsteil Ferch**

- Wahlbezirk 1204 – Potsdamer Platz 9, Rathaus - barrierefrei
- Wahlbezirk 1205 – Glindower Weg, Sportlerheim - barrierefrei

**Ortsteil Geltow**

- Wahlbezirk 1206 – Hauffstraße 33, Grundschule
- Wahlbezirk 1207 – Hauffstraße 33, Grundschule
- Wahlbezirk 1208 – Zum Birkengrund 7 a, Gebäude Bürgerclub

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 14.08.2017 bis 03.09.2017 übersandt wurden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 18:00 Uhr im Rathaus Ferch, Raum 1.10 zusammen (Vorarbeiten ab ca. 15:00 Uhr möglich).

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl
 teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Schwielowsee, den 16. August 2017

Die Wahlbehörde  
Gemeinde Schwielowsee, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee

(Dienstsiegel der Wahlbehörde)



K. Hoppe

Bürgermeisterin der Gemeinde Schwielowsee

**Bekanntmachung  
der Gemeindebehörde  
über das Recht auf Einsicht in das  
Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen**

für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag  
am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Schwielowsee die Wahlbezirke der Gemeinde Schwielowsee - Ortsteil Caputh, Ortsteil Ferch, Ortsteil Geltow, Gemeindeteil Wildpark-West - wird in der Zeit vom

**04. September 2017 bis 08. September 2017**

während der allgemeinen Öffnungszeiten

**Rathaus Ferch, Bürgerservice, Potsdamer Platz 9  
in 14548 Schwielowsee (barrierefrei)**

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß dem § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 08.09.2017 bis 12:00 Uhr, bei der Gemeinde Schwielowsee, Wahlbehörde Rathaus, Bürgerservice, Potsdamer Platz 9 in 14548 Schwielowsee (barrierefrei) Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 03.09.2017 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 61 (Potsdam, Potsdam - Mittelmark II, Teltow - Fläming II)

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl**

tellnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter.

5.2 Ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 03.09.2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 08.09.2017) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22.09.2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und den Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Schwielowsee, den 16. August 2017

Die Wahlbehörde  
Gemeinde Schwielowsee, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee

(Dienstsiegel der Wahlbehörde)



K. Hoppe

Bürgermeisterin der Gemeinde Schwielowsee

## Gesucht: Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017 werden noch

**Wahlhelferinnen und Wahlhelfer** für die Wahlvorstände

benötigt. Bitte helfen Sie uns, indem Sie im Wahlvorstand als Wahlhelferin oder Wahlhelfer in den Wahlräumen am Wahltag mitwirken!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zur reibungslosen Durchführung der oben genannten Wahl benötigt die Gemeinde Schwielowsee wieder noch Beisitzerinnen und Beisitzer für unsere Wahllokale in unseren 3 Ortsteilen.

Voraussetzung für die Mitarbeit im Wahlvorstand ist, dass Sie wahlberechtigt zur Wahl zum deutschen Bundestag sind. Wahlberechtigt sind Deutsche im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 Grundgesetz, die am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten ununterbrochen in der Bundesrepublik Deutschland einen Wohnsitz innehaben oder sich sonst gewöhnlich aufhalten.

Sie erhalten entsprechende Unterlagen, denen Sie alles entnehmen können, was Sie für dieses Ehrenamt wissen sollten. Die Wahlleiterin bietet weiterhin eine Kurzschulung an, die Teilnahme ist freiwillig. Den Mitgliedern der Wahlvorstände wird ein Erfrischungsgeld gezahlt.

Bereitschaftserklärungen wahlberechtigter Bürger/innen, die die Organisation der Wahl als Beisitzer/in unterstützen möchten, richten Sie bitte an:

Gemeinde Schwielowsee  
Wahlleiterin  
Potsdamer Platz 9  
14548 Schwielowsee  
auch telefonisch an 033209 / 76927 oder  
per Fax an 033209 / 76940  
oder e-mail an [wahl@schwielowsee.de](mailto:wahl@schwielowsee.de) bzw.  
[gemeinde@schwielowsee.de](mailto:gemeinde@schwielowsee.de)

Vielen Dank im Voraus!

gez.: Katrin Reichau  
Wahlleiterin  
der Gemeinde Schwielowsee

Anlage: Bereitschaftserklärung (siehe rechts Seite 17)

Wahlleiterin  
Gemeinde Schwielowsee  
OT Ferch  
Potsdamer Platz 9  
14548 Schwielowsee

### **Bereitschaftserklärung**

Zur Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

#### **Ich erkläre meine Bereitschaft zur Übernahme eines Wahlehenamt.**

Ich bin wie folgt zu erreichen:

Name:..... Vorname:.....

Anschrift:.....

.....

Telefon (\*freiwillige Angabe):

Privat:..... \*dienstlich:.....

\*Mobil:..... \*E-Mail: .....

Datum/Unterschrift

---

Schulungsteilnahme am 14. September 2017

15:00 Uhr

18:00 Uhr

---

## Innovation – Mobilität – Investition

### Weil heute morgen schon gestern sein wird!

**Termin** Donnerstag, 21. September 2017 ab 17:00 Uhr  
**Ort** ADAC Fahrsicherheitszentrum Berlin-Brandenburg, Am Kalkberg 6, 14822 Linthe

#### Programm

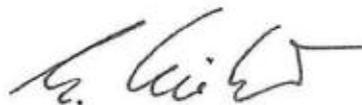
- 17:10 Uhr **Begrüßung**  
 Christian Stein, 1. Beigeordneter/stellv. Landrat des Landkreises Potsdam-Mittelmark  
 Marko Köhler, Amtsdirektor Amt Brück
- 17:25 Uhr **Kurzvorstellung des ADAC Fahrsicherheitszentrums Berlin-Brandenburg**  
 durch die Geschäftsführung
- 17:35 Uhr **Innovate or Die! Mit Peter Drucker in die Wirtschaft 4.0**  
 Dr. Katja Puteanus-Birkenbach, Institut für Betriebliche Bildungsforschung (IBBF)
- 17:55 Uhr **Förderprogramme zur Begleitung von Innovationen**  
 Tilo Hönisch, Investitionsbank des Landes Brandenburg (ILB)  
 Monique Bubner, Wirtschaftsförderung Land Brandenburg (WFBB)  
 Praxisbeispiel: LeitArt Gesellschaft für Mittelstandskybernetik mbH (angefragt)
- 18:25 Uhr **E-Mobilität weitergedacht**  
 Bert Tschirner, Energiesparagentur WFBB (angefragt)  
 Stefan Döbrich, Business auf Rädern GmbH  
 Hans Kurtzweg, Beauftragter für Elektromobilität der Stadt Trebbin  
 Praxisbeispiel: Linther Hof (angefragt)
- 19:15 Uhr **Come Together**  
 Nutzen Sie bei einem kleinen Imbiss die offene und kommunikative Atmosphäre für den gegenseitigen Austausch! Wir bieten Ihnen Expertentische rund um das Thema lokale Wirtschaft an, dabei stehen die Referenten und Partner des Wirtschaftsforums PM für individuelle Gespräche zur Verfügung.

Zudem besteht die Möglichkeit, Elektroautos und E-Bikes vor Ort zu besichtigen.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung (bis zum 13.09.2017) bei Frau Schröder (Technologie- und Gründerzentrum „Fläming“ GmbH), Tel.: 033841 65-400, Fax: 033841 65-403, E-Mail: [beratertag@wirtschaftsforum.pm](mailto:beratertag@wirtschaftsforum.pm) oder unter unserem AnmeldeLink auf [www.wirtschaft.pm](http://www.wirtschaft.pm).



Christian Stein  
 1. Beigeordneter/stellv. Landrat  
 Landkreis Potsdam-Mittelmark



Marko Köhler  
 Amtsdirektor Amt Brück

Das Wirtschaftsforum PM finden Sie auch bei Facebook  und XING , treten Sie unseren Gruppen „Wirtschaftsforum PM“ bei und erhalten Sie aktuelle Informationen rund um das Thema Wirtschaft.

**Wir bitten um Voranmeldung bis zum 13. September 2017**

Anmeldung zur Veranstaltung „Treffpunkt Wirtschaft PM“ am 21. September 2017 im  
ADAC Fahrsicherheitszentrum Berlin-Brandenburg, Am Kalkberg 6, 14822 Linthe

Technologie- und Gründerzentrum  
„Fläming“ GmbH  
Brücker Landstr. 22b  
14806 Bad Belzig

Frau Schröder

**Fax: 033841 65-403**

Mail: [beratertag@wirtschaftsforum.pm](mailto:beratertag@wirtschaftsforum.pm)

**Ich / wir nehmen teil:**

**Unternehmen / Institution**

---

**Name, Vorname**

---

**Postleitzahl, Ort**

---

**Straße, Hausnummer**

---

**Telefon**

---

**Fax**

---

**Mail**

---

**Weitere Personen**

---

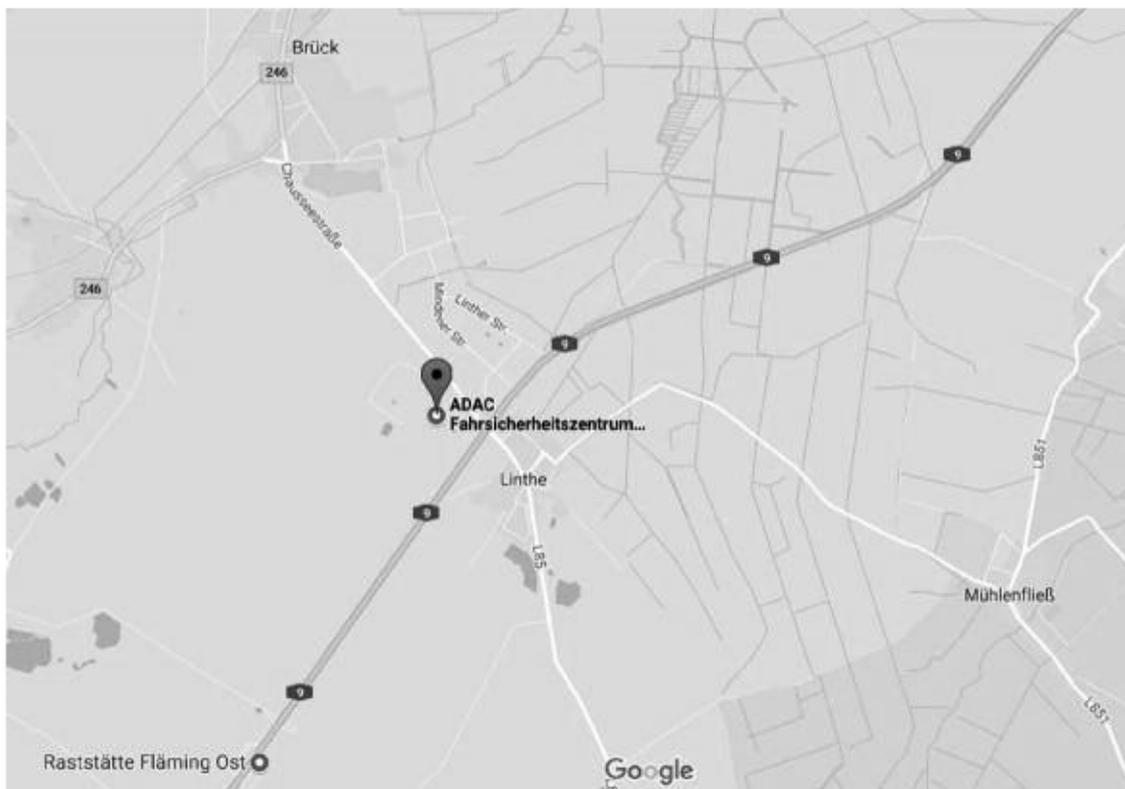
---

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

### Anfahrtsskizze

Zur besseren Orientierung finden Sie hier eine Anfahrtsskizze zum Veranstaltungsort.



(Quelle: <https://www.google.de/maps>)

## Ende des Amtsblattes

### IMPRESSUM AMTSBLATT:

Herausgeber und Verleger ist die Gemeinde Schwielowsee, Die Bürgermeisterin, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee, Tel: 033209 – 769 0. Das Amtsblatt der Gemeinde Schwielowsee erscheint monatlich und wird mit dem Havelboten per Post in alle Haushalte von Caputh, Ferch und Geltow mit dem GT Wildpark-West verteilt. Zusätzlich liegt es bis auf Weiteres an nachfolgend benannten Auslagestellen zur Mitnahme bereit:

OT Caputh: Bürgerhaus Caputh / Poststelle Caputh / REWE Markt  
 OT Geltow: Poststelle Geltow / Café Caro / Bürgerbüro  
 GT Wildpark-West: Bushaltestelle Am Markt  
 OT Ferch: Rathaus

Das Amtsblatt der Gemeinde Schwielowsee ist auch auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.schwielowsee.de](http://www.schwielowsee.de) veröffentlicht. Druckerei: Gieselmann Druck und Medienhaus GmbH & Co.KG, Arthur-Scheunert-Allee 2, 14558 Nuthetal/OT Bergholz-Rehbrücke)